

1270 - Twar cyrkwe

Twar přenjeje cyrkwe w Radworju	Bau der ersten Kirche in Radibor
<p>Za datěrowanje twara přenjeje cyrkwe w Radworju tu dwě žórle:</p> <p>1. Jakub Nowak Horjanski 1922 w Krajanu: Na ponuhwanje třećeho Budyskeho tachanta, Gottfrieda, natwarichu přenju cyrkej w Radworju lěta 1270, po tym, zo bě so Budyske tachanstwo 1221 založilo.</p> <p>2. Katolski Posoł 17.02.1877 W lěće 1270 založi so we Radworju farska cyrkej, kotraž so 1489 pod fararjom Hrjehorjom Korchewestom nowa natwari, 1680 k ranju, hdžež wulki wołtar steji, so přitwari, 1816 k wječoru so dwanaće łochći podlěši a 1876 so znutřka z cyła zwuporjedža.</p> <p>Delni wobraz „stareje cyrkwe“ z wosadneho archiwa pokazuje, kajka je wona snano wupadała. Bohužel njepředleža dalše informacije abo wopisanja k wobrazej tuteho přenjeho Božeho domu w Radworju...</p> <p><i>(Dlěši wotrězk z originala tuteho artikla KP z dalšimi informacijemi k Radworjej a Łužicy)</i></p> <p>—> radwor_a_luzica_1221-1397.png</p>	<p>Für die Datierung des ersten Kirchenbaus hier zwei Quellen:</p> <p>1. Jacob Noack „Horjanski“ in der sorb. Jahresschrift „Krajan“: Auf Anregung des dritten Bautzener Domherren, Gottfried, bauten sie die erste Kirche in Radibor im Jahr 1270, nachdem das Bautzener Domkapitel 1221 gegründet worden war.</p> <p>2. Katolski posoł 17.02.1877,, Im Jahr 1270 wurde in Radibor eine Pfarrkirche gegründet, welche im Jahr 1489 unter Pfarrer Rehor Korchewest neu gebaut wurde, 1680 gen Osten, wo der große Altar steht, angebaut wurde, 1816 gen Westen um 12 Fuß verlängert wurde und 1876 innen komplett saniert wurde.</p> <p>Das untere Bild aus dem Pfarrarchiv zeigt eine Zeichnung der „alten Kirche“ - wie sie ausgesehen haben könnte. Leider liegen keine weiteren Informationen zum Bild dieses ersten Gotteshauses in Radibor vor...</p> <p><i>(Ein längerer Ausschnitt aus dem KP mit weiteren Informationen zu Radibor und der Lausitz aus dieser Zeit)</i></p> <p>—> radwor_a_luzica_1221-1397.png</p>



[start](#)

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=jahr_1270&rev=1668547766

Last update: **2022/11/15 21:29**

